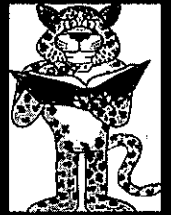


# The Leopard Tale



## Acontecimientos

5/1	Reporte de calificaciones se envía a casa 6:45-Reunión de los Cub Scouts-Cafetería
5/2	Museo de Cera -4 <sup>th</sup> Grado Apreciación de los VIPS-Berry Center
5/4	Excursión Misterios del Golfo-1 <sup>er</sup> Grado Spirit Day
5/7	Fiestas de Incentivo por Asistencia 6:45-Reunión de las niñas Scout
5/8	Celebración STAAR -3,4,5- Asamblea de Orbit -Vista con ropa de los Astros 11:00-3:00- Closet de ropa Leopardos 5:00-Academia Leopardos- Estudiantes nuevos a Kindergarten 6:45-Reunión de los Cub Scouts
5/9	11:00-Almuerzo de Apreciación a los VIPS -Biblioteca
5/10	8:00-Muffins con mamá-PK/PPCD
5/11	Excursión-Aventuras Ecológicas-2 <sup>do</sup> Grado Spirit Day
5/14	No habrá visitantes ni entregas de almuerzos toda la semana Prueba STAAR de Matemáticas-3 <sup>er</sup> y 4 <sup>to</sup> Grado, Retest 5 <sup>to</sup> Grado
5/15	Prueba STAAR de Lectura-3 <sup>er</sup> and 4 <sup>to</sup> Grado, Retest 5 <sup>to</sup> Grado
5/16	Prueba STAAR de Ciencia -5 <sup>to</sup> Grado
5/18	Spirit Day
5/19	Torneo de Boliche- Strike it out
5/21	4:00-Memoria Musical-Berry Center
5/22	11:00-3:00- Closet de ropa Leopardo 6:00-Reconocimiento de 5to Grado-Auditorio de Cy Springs 6:45-Reunión de los Cub Scouts
5/23	Caminata de Graduación PALS
5/24	Reconocimiento de Kindergarten-Vea las horas abajo
5/25	Spirit Day
5/28	Día de la Conmemoración
5/29	No habrá visitantes ni entregas de almuerzos toda la semana
5/31	Día de la Celebración de 5 <sup>to</sup> Grado No habrá visitantes ni entregas de almuerzo
6/1	Último día de clases- Día sólo para estudiantes- No habrá visitantes ni entregas de almuerzo. Reporte de calificaciones se va ala casa

## Puntos a considerar de la Directora

Este mes fue una travesía emocionante para nuestros Leopardos de Andre' a medida que se embarcan en las últimas semanas del año escolar. Nuestros estudiantes de segundo grado proveyeron un vistazo hacia su futuro con el Día de la Carrera Universitaria de 2<sup>do</sup> Grado. Los estudiantes se transformaron en doctores, abogados, meteorólogos, paleontólogos, cosmetólogos, veterinarios, maestros, personal militar y hasta un director de escuela secundaria. Los estudiantes vinieron a la escuela con material de apoyo, tarjetas de presentación, bata de laboratorio y maletines llenos de información para compartir. Todos estaban muy impresionados con la investigación completada acerca de las opciones sobre colegios y universidades para prepararse para el futuro.

Igualmente impresionante estuvieron nuestros estudiantes de cuarto grado los cuales se transformaron en animales exóticos en el Museo de cera de Andre'. Estuvimos impresionados con los datos compartidos por un pavo real, serpiente de cascabel, oso polar, medusa, zorro volador, jaguar, ballena orca y por supuesto el LEOPARDO! Sin quedarse atrás nuestros estudiantes de quinto grado han trabajado incansablemente para crear juegos de matemáticas los cuales le enseñaron a nuestro equipo administrativo. ¡Algunos de estos juegos eran bien desafiantes! Es obvio el tiempo y el esfuerzo que los estudiantes de quinto grado pasaron creando juegos que no sólo fueran interesantes sino que fueran matemáticamente precisos. ¡Buen trabajo, Estudiantes de Nivel Uno!

Este mes durante una noche de reconocimiento especial, nuestra nueva Maestra del Año será honrada. Estamos emocionados de anunciar que la Sra. Quinn Baker es la nueva miembro de nuestra Pared de la Fama en Andre'. ¡Felicidades, Sra. Baker! Gracias por todo lo que hace para sobresaltar lo mejor en nuestros Leopardos. ¡Estamos muy orgullosos de usted! La Sra. Baker ha tocado la vida de estudiantes en todos los grados en la Primaria Andre'.



A medida que cerramos el año escolar, queremos agradecer a todos nuestros padres y familias por confiarnos sus preciados hijos. Estamos agradecidos por la oportunidad de compartir un año maravilloso de aprendizaje y espero que ellos estén inspirados en continuar siendo curiosos, anhelar tener conocimiento nuevo y en buscar oportunidades para crecimiento. Para cada uno de los Leopardos de Andre', nuestra travesía todavía no termina, cada nuevo año trae consigo un nuevo destino para grandeza. Uno de mis tiempos favoritos del año es sentarme en el escenario del Berry Center para la ceremonia de graduación de la escuela Secundaria Cy-Springs y ver como nuestros antiguos Leopardos reciben sus diplomas. No puedo esperar para ver la próxima travesía que le espera a cada uno de nuestros Leopardos porque un día nos encontraremos de nuevo, como nuestras Futuras Panteras, graduados de escuela secundaria listos para otro "Destino Excelencia".

Una vez eres Leopardo siempre serás Leopardo,

LauraAnn Novacinski

# Recordatorios Importantes

## Pruebas STAAR

Nuestra segunda ronda de pruebas STAAR se llevará a cabo en mayo para 3º, 4º y 5º Grados. Por favor, ayude a asegurar el éxito de su hijo asegurándose de que tenga suficiente descanso y que llegue a tiempo a la escuela en días de las pruebas STAAR. No se permitirán visitantes al almuerzo ni entregas de almuerzos en días de prueba.

### **Fechas de las Pruebas STAAR de mayo:**

**Mayo 14 – STAAR de Matemáticas- 3º y 4º Grado, Retest para 5º Grado**

**Mayo 15 – STAAR de Lectura- 3º y 4º Grado, Retest para 5º Grado**

**Mayo 16 –STAAR de Ciencia- 5º Grado**

## Seguridad para los que se van a casa en Carro

Por favor recuerde que todos los estudiantes que vienen en carro deben ser dejados en el frente de la escuela. Para garantizar la seguridad de cada niño, **no está permitido dejar a los estudiantes cerca de las aulas portátiles o por la cafetería.** Si su hijo está llegando después de **8:45 por favor estacionar** en el estacionamiento para visitantes y **entrar en la oficina con su hijo.** Gracias por su apoyo en ayudarnos a proteger a todos los estudiantes.

## Día Feriado para Estudiantes

Mayo 28 –Día de la Conmemoración- Feriado para Estudiantes y el Personal

Los estudiantes regresan el martes, 29 de mayo

No habrá visitantes ni entregas de almuerzo la semana del 28 de mayo

## Útiles escolares para el 2018-2019

Los útiles escolares para el año escolar 2018-2019 están a la venta. Haremos sólo ventas en línea. Todo útil escolar comprado antes de la fecha límite será entregado al salón de clases de su hijo antes del primer día de clases. Por favor vea los volantes en éste periódico para que vea la lista de útiles e información para ordenar.

## Último día de escuela y última boleta de calificaciones

**1º de Junio del 2018**

El último día de escuela para nuestros alumnos es el viernes 1º de junio. Queremos recordar a todos los padres que este día está reservado para que nuestros estudiantes disfruten con sus compañeros y profesores por un último día. Los padres no podrán venir a comer o visitar el salón de su hijo en el último día de escuela.

Las boletas de calificaciones finales no estarán listas hasta el final de la jornada del día viernes 1º de junio. Si recoge a su hijo temprano, usted necesitará hacer arreglos para recoger la boleta de calificaciones el 4 de junio. Recuerde conservar una copia para sus registros.

# Esquina de los Consejeros

Estaremos compartiendo lecciones de guía con sus niños este mes en el tema de Honestidad, nuestro último valor esencial para el año escolar. Sabemos que nuestros niños pueden ser brutalmente honestos algunas veces y nos sorprendemos de lo que sale de sus bocas. A veces nos reímos entre dientes a medida que decimos, "¿el acaba de decir eso?" Una cosa común que vemos en la escuela es la falta de honestidad cuándo los niños hacen una elección equivocada. Frecuentemente ellos están más preocupados por la potencial consecuencia en la escuela y/o en la casa y por ende encuentran difícil compartir lo que realmente sucedió. Algo que compartimos con los estudiantes envueltos en situaciones como esta es que hacer una elección equivocada es una cosa pero ser deshonesto acerca de la situación, entonces tenemos que trabajar con dos problemas. También traemos la idea de integridad y cuán importante es poseer ésta característica

## Transición de 5º a 6º

Los padres/tutores de los estudiantes de 5º grado recibirán un programa tentativo de 6º grado con una carta adjunta. Por favor revise el programa y fírmelo para que su hijo lo pueda entregar a su maestra para el 9 de mayo. Si tiene alguna pregunta contacte a Mr. Finnerty al (281) 463-5548.

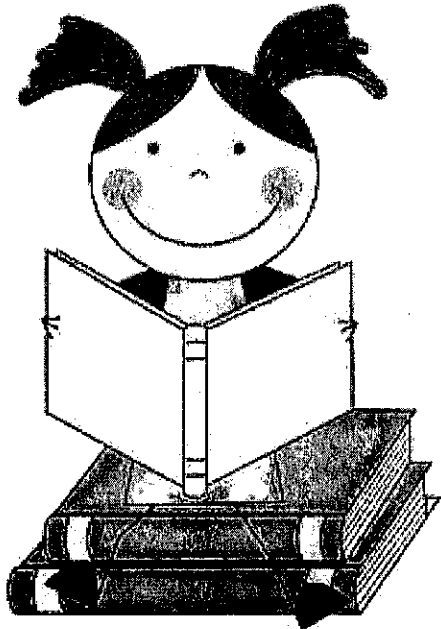
## Palabras de la Biblioteca

### Libros de la Biblioteca

¡El fin del año escolar estará aquí antes de que nos demos cuenta! Todos los libros de la biblioteca de los estudiantes de PK a 2<sup>do</sup> grado deben entregarse ahora para que podamos comenzar el inventario. Los libros para todos los estudiantes de 3<sup>er</sup> a 5<sup>to</sup> grado deben entregarse para el 17 de mayo (después de STAAR). Si su hijo ha perdido o dañado un libro, puede pagarlo en cualquier momento (sólo efectivo). Notas de atraso se enviarán a casa pronto.

Libros perdidos pueden encontrarse en muchos lugares. Debajo de la cama, en estantes en casa, en el coche, en una mochila vieja en casa de un amigo o en casa de algún pariente para nombrar algunos. Preferiríamos tener de vuelta el libro en la biblioteca que el costo de su reemplazo, así que por favor, asegúrese de que su hijo hace todo lo posible para encontrar libros que le faltan por entregar a la biblioteca.

Por favor contacte la maestra de su hijo o la biblioteca si usted tiene alguna pregunta.



## Noticias del PTO

### Posiciones disponibles para la junta del PTO

Se envió una aplicación para las posiciones de la Junta del PTO para el próximo año escolar (2018-2019). Si usted está interesado por favor llene la aplicación pronto y envíela por correo electrónico a [andreleopardpto@gmail.com](mailto:andreleopardpto@gmail.com) o entréguela a la Escuela Primaria Andre'. Estamos buscando ocupar las posiciones de la Junta para el próximo año escolar.

### Actualización de la Recaudación de Fondos Adventure Dash

Gracias a todos los que donaron para nuestra Recaudación de Fondos Adventure Dash. ¡Los estudiantes se divirtieron! Muchas gracias también a nuestros voluntarios que ayudaron para la carrera dash. Apreciamos todo lo que hace para ayudar a nuestros estudiantes y la escuela.

### Spirit Shop

Sólo queda un Spirit Shop en lo que queda del año escolar. Se llevarán a cabo el 18 de mayo, en la cafetería durante la hora de almuerzo de los estudiantes. Los artículos varían en precios desde \$0.50 - \$5.00.

### André Elementary PTO Facebook Page

André Elementary PTO is on Facebook. Search for André Elementary PTO and Like our page for current information, volunteer events and ways to help raise funds for our school.

### Recompensas de Kroger y Sonrisas de Amazon

¿Usted compra en Amazon o en Kroger? El PTO de Andre' está registrado para recibir donaciones acorde con su compra. Así es como trabaja. Cuando utilice su Kroger Plus Card, puede recaudar dinero para el PTO de Andre'. Usted debe seleccionar PTO de la Primaria Andre' Inc. Como la organización de su Comunidad de Recompensas bajo 'My Account' vaya al enlace [www.krogercommunityrewards.com](http://www.krogercommunityrewards.com) y actualice su cuenta o para unirse y abrir una cuenta. Amazon donará 0.5% del precio de ventas elegibles hechas a través de Sonrisas de Amazon para el PTO de Andre'. Vaya al enlace <https://smile.amazon.com/ch/56-2612718> para añadir al PTO de Andre' como su organización benéfica. Asegúrese de comprar en <https://smile.amazon.com> para que su compra cuente.

# Escuela Divertida

## Noticias de 5<sup>to</sup> Grado

Nuestra Ceremonia de Reconocimiento de Quinto Grado se llevará a cabo el martes, 22 de mayo a las 6:00 p.m. en la escuela secundaria Cypress Springs. Todos los estudiantes de quinto grado deberán asistir a esta ceremonia. El jueves 31 de mayo tendremos un día de celebración de quinto grado. Este día incluirá muchas actividades divertidas. Una carta informativa será enviada a casa con su estudiante la próxima semana

## Noticias de Kindergarden

El Reconocimiento de Kindergarden se llevará a cabo el 24 de mayo. Como todos los eventos de Andre' ésta será una actividad enfocada en los estudiantes con espacio limitado para visitantes. No se permitirá la entrada de infantes, niños en edad de cochecito o hermanos de edad escolar a la ceremonia. El centro de atención será para nuestros leopardos de Kindergarden. Por favor vea la hora abajo para la clase de su hijo. Gracias por su comprensión y apoyo.

9:15- Mrs. Pedraza, Mrs. Clegg, Mrs. Martin, Ms. Harley

10:00- Mrs. Lester, Mrs. Balderas and Ms. Bryant

## Watch Dogs

El programa Watch Dog de la Primaria Andre' fue un gran éxito este año. Gracias a todos los padres que ofrecieron su tiempo y energía a este maravilloso programa. Los estudiantes y profesores se beneficiaron casi diariamente de nuestros fabulosos Watch Dogs. Gracias de nuevo a todos los que participaron.



## Noticias del Consejo Estudiantil

### Consejo Estudiantil está recogiendo Box Tops para Educación

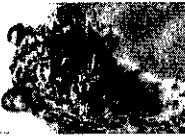
Objetivo de cada alumno = 10 Box Tops en mayo.

¿Sabías que Andre' recibe 10¢ por cada General Mills Box Tops para educación que recogemos? Durante todo el año, por favor recuerde recortar Box Tops de los productos participantes y enviarlas a la maestra de su hijo.

Si cada estudiante entrega 10 box tops, nuestra escuela podría ganar más de \$1.100,00

## Volantes de Andre'

- 2018-2019 Lista de Útiles Escolares
- Información para Ordenar Útiles Escolares
- Academia Leopardo



# ANDRE' ELEMENTARY SCHOOL SUPPLIES 2018-2019

## PRE-K/PPCD

1	Reams of white copy paper (500 sheets)
2	24 Count Crayola crayons
1	11X14 multi-colored const. paper(50 Count)
2	Plastic folders with brads and pockets (yellow and blue)
1	Bottle Elmer's glue (4 oz.)
4	Large Elmer's glue sticks (.77 oz.)
2	Spiral notebooks 70 Pg. wide rule (blue/red)
24	#2 pencils (replenish as needed)
4	White erasers
1	4 pack of black chisel tip dry erase markers
2	Boxes of 8 washable Crayola markers
1	4-Pack of Playdoh (not Crayola)
1	Box Ziploc gallon bags (20 count)
2	Box Ziploc sandwich bags (50 count)
3	Boxes of facial tissues (100 count)
2	Baby Wipes (80 count)
1	Bottle hand Sanitizer (120z)
1	Set of earbuds

## LIFESKILLS

1	Reams of white copy paper (500 sheets)
2	Expo Low Odor Chisel Tip Dry Erase Markers (4pk)
1	Package of highlighters (4 pk)
2	Glue Sticks (.32oz)
2	Waterless Hand Sanitizer with Pump (8oz)
1	Green Plastic Pocket with Brad Folder
1	Red Plastic Pocket with Brad Folder
1	Yellow Plastic Pocket with Brad Folder
1	Composition notebook wide-ruled 100 Pg.
24	Pencils-No 2 Latex Free
1	Colored map pencils (12 ct)
2	Pink erasers
2	Box Ziploc Sandwich Bags (50ct)
1	Box Ziploc Gallon Bags (20ct)
1	Box of Crayola Crayons (24 ct)
2	Boxes of Facial Tissue
1	Box of Crayola Washable Markers
1	4 Pack of Play Doh (assorted colors)

## KINDERGARTEN

1	Reams of white copy paper (500 sheets)
1	9x12 construction paper-multi-color (50 sheets)
1	12x18 manilla construction paper (50 sheets)
6	Plastic folder with brads and pockets (2 each: red, blue, yellow)
4	24 count Crayola crayons (no plastic)
1	8 Count Crayola washable markers (classic)
2	4 pack black chisel tip dry erase markers
2	Spiral notebooks 70 page (Wide Rule)
1	Pencil Box
4	Large Elmer's Glue Sticks (.77 oz.)
24	#2 pencils (Ticonderoga)(replenish as needed)
3	Pentel white erasers
1	4-Pack of Playdoh (not Crayola)
2	Boxes of facial tissue (100 count)
2	Bottle of instant antibacterial hand gel (6 oz.)
1	Package 3-hole punched sheet protectors (10 sheets)
1	Box (1 gallon) Ziploc bags (20 count)
1	Box (sandwich) Ziploc bags (50 count)
1	Package of baby wipes (80ct.)

## FIRST GRADE

1	Reams of white copy paper (500 sheets)
1	12X18 manilla construction paper (50 ct.)
1	9X12 construction paper: multi-color (50 sheets)
4	Spiral notebooks 70 page wide rule (1 each-red, green, blue, yellow)
4	Composition notebooks wide-ruled (100 sheets)
4	Plastic pocket folders with brads (1 each: red, green, yellow, blue)
1	Pkg. 3-hole punched sheet protectors (10 sheets)
24	#2 pre-sharpened Ticonderoga pencils
4	24 count boxes of Crayola crayons (not plastic)
1	Pair of Fiskars student scissors (blunt tip)
4	Large Elmer's glue sticks (.77 oz.)
4	Pink erasers
3	Boxes of facial tissue (100 count)
1	Box Ziploc sandwich bags (100 count)
1	Box Ziploc gallon bags (20 count)
1	Package of Baby Wipes
1	Bottle of Antibacterial hand gel (6 oz.)
1	Set of earbuds

**Please do not label any folders with student names or subjects. Folders will be color coded according to subject.**

**All 1st-5th Grade students will receive a binder for classwork and take-home items.**

**Please note some items will need to be replenished throughout the year.**

**SECOND GRADE**

- 1 Reams of white copy paper (500 sheets)
- 1 12x18 White construction paper (50 sheets)
- 1 Pair of Fiskars student scissors (pointed tip)
- 2 Pkg. of wide-ruled filler paper (replenish as needed)
- 6 Plastic folders with brads and pockets:  
(2 blue, 2 yellow, 2 green)
- 6 Composition notebooks wide-ruled (100 sheets)
- 48 #2 pencils Dixon Oriole (replenish as needed)
- 1 Colored map pencils (12 ct)
- 2 Crayola Washable Classic Markers (8 count)
- 2 24 Count Crayola crayons (not plastic)
- 2 4 Color pack of narrow tip dry erase markers
- 4 Elmer's glue sticks (.77 oz.)
- 1 Elmer's Glue liquid (4oz)
- 1 Package of 3 x 5 index cards (100 count)
- 6 Pink erasers
- 1 3 hole punched pencil bag for binder
- 1 Handheld enclosed pencil sharpener
- 4 Boxes of facial tissues (100 count)
- 1 Box (1 quart) Ziploc bags (25 count)
- 1 Box Gallon Ziploc bags (50 count)
- 2 Bottle of Instant antibacterial hand gel (6 oz.)

**THIRD GRADE**

- 1 Reams of white copy paper (500 sheets)
- 1 12x18 White construction paper (50 sheets)
- 3 Spiral notebooks – wide ruled (70 Ct)
- 6 Plastic Pocket folders with brads: (1 each red, yellow, orange, green, blue, purple)
- 2 Pkgs of wide ruled filler paper (replenish as needed)
- 4 Composition notebooks wide-ruled (100 sheets)
- 48 #2 pencils (replenish when needed)
- 1 4 pack of highlighters
- 2 24 Crayola crayons (No plastic)
- 2 Fine-tip Crayola markers (8 count)
- 1 Canvas pencil bag (with holes for binder)
- 10 Large Elmer's glue sticks (.77 oz.)
- 6 Pink erasers
- 1 Pair of Fiskars student scissors pointed tip
- 1 Box Ziploc quart sized bags
- 1 Box of Ziploc gallon bags (20 count)
- 3 Boxes of facial tissues (100 count)
- 2 Bottle of Instant Antibacterial hand gel (6 oz.)

**FOURTH GRADE**

- 1 Reams of white copy paper
- 8 Composition notebook wide-ruled (100 sheets)
- 8 Folders with brads & pockets (2 each: red, green, blue, purple)
- 1 Box of thin-tip washable Crayola markers
- 1 Box of wide-tip washable Crayola markers
- 4 Color pack of wide tip highlighters
- 2 Boxes color map pencils (12 ct)
- 5 Large Elmer's glue sticks .77 oz.
- 2 Bottles Elmer's glue 4 oz.
- 4 Pkg of wide-ruled filler paper (replenish as needed) 250
- 1 24 box of Crayola crayons (not plastic)
- 48 #2 pencils-Dixon Oriole (replenish as needed)
- 1 Boxes colored map pencils (12 count)
- 8 White erasers
- 1 Pair Fiskars student scissors (pointed tip)
- 1 Package of notebook dividers (5 count)
- 1 Package of 3-hole punched sheet protectors (10 ct)
- 1 Box of Ziploc 2.5 gallon bags (10 ct)
- 3 Boxes of facial tissue (100 count)
- 1 Bottle of Instant Antibacterial hand gel (6 oz.)

**FIFTH GRADE**

- 1 Reams of white copy paper (500 sheets)
- 2 Package of 12 x 18 construction paper (white)
- 3 Composition Notebooks (100 count) non-spiral
- 3 Spiral notebooks – wide ruled (70 sheets) (red, yellow, green, blue)
- 8 Folders with brads & pockets (2 each: yellow, green, blue, purple)
- 2 Pkg of wide-ruled filler paper
- 1 Pkg notebook dividers – 5 tabs clear
- 4 Pink erasers
- 2 Boxes Crayola washable markers-Fine tip
- 1 4 Color pack of chisel tip dry erase markers
- 1 4 Color pack of wide tip highlighters
- 2 Large Elmer's Glue Sticks (.77 oz.)
- 2 Bottles of liquid glue (4oz)
- 48 #2 pencils (replenish as needed)
- 2 Pencil sharpeners – handheld enclosed
- 2 Boxes of colored map pencils (Replenish as needed)
- 1 Pair of Fiskars student scissors-pointed tip
- 1 Zippered pencil pouch or pencil box
- 1 Package 3-hole punched sheet protectors (10 sheets)
- 1 Bottle Instant antibacterial hand gel (6 oz.)
- 2 Boxes of facial tissue (100 count)



Educational Products, Inc. **EPI**

# SCHOOL SUPPLY SALE

**BUY YOUR PACK TODAY!**

Save Time & Money on School Supply Shopping.

## ANDRE ELEMENTARY 2018-2019 SCHOOL SUPPLY FLYER

Grade Level 2018-2018	Cost Each
PRE-K/PPCD	\$55
KINDER	\$55
1ST	\$55
2ND	\$60
3RD	\$60
4Th	\$60
5TH	\$60
LIFE SKILLS	\$40

**\*ONLINE ORDERING ONLY\***

**\*\*Order Securely Online\*\***

*Starting Now thru June 24th*

1. Go to [www.educationalproducts.com/shoppacks](http://www.educationalproducts.com/shoppacks)
2. Enter the school ID, **AND137**
3. Follow the directions to complete your order.
4. Keep your online confirmation as your receipt.

*Sales tax will be added at checkout*

School supplies will be in students' classrooms for the first day of school.

For questions, please contact  
Andre Elementary - 281.463.5500

**Teacher Approved • No Crowds • No Guesswork • School-Year Product Quality Guarantee**



# Academia Leopardo

“...Aprendiendo lo que se necesita para ser un  
Leopardo de Andre’ ”

**Cuándo:** Martes, 8 de mayo del 2018  
5:00-6:00 pm

**Dónde:** Cafetería de la Primaria Andre’

**Quién:** La clase de Kindergarden del  
2018-2019 y sus familias

**Por Qué:** Haga un recorrido de nuestra escuela  
*fabulosa*, conozca a nuestros *maravillosos* maestros  
de Kindergarden y aprenda cómo tener un año  
**EXITOSO** en Kindergarden. 😊

Se servirá galletas y jugo. Por favor si tiene preguntas llame  
a nuestra escuela al 281-463-5500.